

Asturias

REVISTA SOCIOCULTURAL
DEL CENTRO ASTURIANO DE MADRID

Inscrita en el Registro de Empresas periodísticas y de la Propiedad Industrial.
Edita e imprime: CENTRO ASTURIANO DE MADRID ©
D.L. M-5971-1986. ISSN (versión impresa): 2254-7614. ISSN (versión electrónica): 2255-1786

OCTUBRE 2016 - N° 589



El periodista Fernando Granda, Pregonero del Día de Asturias-Festividad de la Virgen de Covadonga 2016, celebrado en la Quinta “Asturias”

S
U
M
A
R
I
O

MEMORÁNDUM	4
MISCELÁNEA	18
PROGRAMA SOCIOCULTURAL OCTUBRE...	21
FOTOS ACTOS	28 Y 29
ESTABLECIMIENTOS ASOCIADOS	30

Revista *Asturias*, con la colaboración de la
JUNTA MUNICIPAL DEL DISTRITO CENTRO



GOBIERNO DEL
PRINCIPADO DE ASTURIAS

EL GOBIERNO DEL PRINCIPADO DE ASTURIAS
subvenciona parte de los actos asturianistas
que organiza este Centro Asturiano de Madrid

Fundación
Cajastur — Liberbank

Las fiestas infantiles organizadas por este
Centro Asturiano, están patrocinadas
por la **Fundación CajAstur-Liberbank**

CENTRO ASTURIANO DE MADRID
c/ Farmacia, 2 – 28004 Madrid
Oficinas: 91 532 82 81 / 91 532 82 45
Fax: 91 532 82 56
Conserjería: 91 531 32 77

E-mail: info@centroasturianomadrid.es
Web: www.centroasturianomadrid.es

“QUINTA ASTURIAS”
Carretera Extremadura Km. 25, 100
Camino de la Zarzuela Km. 2
Restaurante Principado:
666 243 458 (José Arce)

Tlf. Oficina Finca 91 647 01 94
E-mail Oficina Quinta:
quintaasturias@centroasturianomadrid.es

RESTAURANTES (c/ Farmacia, 2)
Casa Hortensia 91 539 00 90 – 91 522 42 18
Sidrería de Casa Hortensia 91 521 74 78

Comité de Redacción de la Revista “Asturias”. *Director* Valentín Martínez-Otero. *Subdirector* Andrés Menéndez. *Secretaría de redacción:* Isabel Ochoa, Cristina Moret, *Maquetación* Armando López.

MEMORÁNDUM SOCIOCULTURAL – JUNIO 2016

Si te llaman señor...



TIENES QUE EMPEZAR A PENSAR
EN TU JUBILACIÓN

Entra en esta oficina y te ayudaremos a planificar tu futuro.

liberbank

cajAstur

CAJA DE EXTREMADURA

CAJA CANTABRIA

CCM

Sábado, 4.- Comida de convivencia de las peñas Felechu y Felechinas.

Fieles a la costumbre, los felecheros rindieron visita a la *Quinta Asturias* donde clausuraron la temporada con el almuerzo en el restaurante Principado. El evento comenzó ¡cómo no! en la pérgola con aperitivos variados y abundantes, bien regados con sidra ‘asgaya’. A continuación, ya en el restaurante, tuvo lugar el almuerzo propiamente dicho con un menú preparado con el mayor esmero, calidad y excelente destreza en el servicio. Una vez más, los comensales resaltaron el buen ágape degustado.

Las *felechinas*, por su parte, una vez más declinan la viajera costumbre, en parte por algún problema de movilidad, en parte porque en la Villa y Corte se ofrecen múltiples posibilidades culinarias, no mejorables en ningún otro lugar.

Como colofón, tras el café, el Presidente, Andrés, además de sentirse complacido por el buen talante de todos para culminar felizmente la presente edición, anunció que la próxima temporada se reanudará el 1 de octubre en Casa Hortensia y anticipó que la comida de verano en Asturias sería el viernes 5 de agosto en el restaurante sidrería “El Guarapo” en Lugones. Todo finalizó con los mejores deseos de un reparador veraneo y de feliz reencuentro.

Martes, 7.- Semana Musical. Gala de Zarzuela Cubana.

Comenzó la ya tradicional Semana Musical, que desde hace años celebra el Centro Asturiano, con una muestra de lo mejor de la Zarzuela Cubana. Intervinieron las sopranos Tania Rodríguez y Elena Gallardo y el tenor Houari López, entre otros artistas, acompañados todos ellos al piano por Alberto Joya. Obras de Lecuona, Gonzalo Roig, y Rodrigo Prats que fueron mostrando al numeroso público asistente una muestra de la música de esa isla.

Miércoles, 8.- Semana Musical. Mario Valdivielso, voz y Manuel Valencia, piano, en su programa Abierto por emociones, programa de poesía, canciones españolas y latinoamericanas.

Dentro del programa de la Semana Musical, el Salón “Príncipe de Asturias” ofreció la portentosa voz de Mario Valdivielso, magníficamente acompañado al piano por Manuel Valencia, con un excelente repertorio titulado “*Abierto por emociones*” con poemas y canciones españolas y latinoamericanas, esto es: “de casa y del otro lado del *charco*”, según expresión del propio Mario quien también nos dice que “*abierto por emociones* es un paseo por la ternura, por la calma, por la

vibración....”, y a fuer de ser sinceros así fue y así se fueron desgranando, entre otros, poemas en parte recitados, en parte cantados de Alberto Cortez, Pablo Neruda, Antonio Machado, Mario Benedetti, Rafael de León y del propio Valdivielso. Recital que muchos lamentarán no haber disfrutado porque, además de su calidad artística, ambos, con exquisito respeto profesional, pusieron en escena lo mejor de sí mismos.

Jueves, 9.-Semana Musical. La Compañía Lírica Nieves Fernández de Sevilla puso en escena *Alrededor de la zarzuela*.

En esta ocasión, a ritmo de melodías, la Compañía Lírica Nieves Fernández de Sevilla nos proponía lo que, en principio, era un sugerente *Alrededor de la zarzuela* con tres buenos tenores: Lorenzo Moncloa, Adolfo Nieto y Carlos Fernández, acompañados al piano por Mikhail Studyonov. El comienzo del concierto fue decepcionante, pues los tres tenores aparecieron en escena con una inoportuna reivindicación ante, según ellos, la falta de presupuesto para temas culturales, lo que les obligó a reducir gastos sustituyendo al pianista por un impresentable playback, con él interpretaron dos melodías, preguntando si entre el público había alguien que hiciese sonar más o menos bien el piano del escenario. Y surgió ese alguien, que dijo llamarse Mikhail Studyonov ¿impostor?, ¿coincidencia de nombre?, ¡cualquiera podía fiarse! Menos mal que resultó ser tan bueno como el que figuraba en el elenco, si es que no era él y todo cambió como por ensalmo. Los tenores mostraron unas cualidades muy por encima de las dos primeras canciones donde el patético artilugio hizo de pianista. En definitiva, un inicio muy bien teatralizado que, quien más quien menos, se creyó. Y lo que verdaderamente había eran tres magistrales voces y un excelente pianista que entusiasmaron al auditorio. En un momento dado, Lorenzo Moncloa provocó la presencia en el escenario de Enrique del Portal quien, a sus 84 años, asombró como tenor. También, puntualmente, se disfrutó de las resaltables aptitudes como contratenor de Adolfo Nieto.

Bien, una vez más, por Nieves ante sus ofertas llenas de imaginación, ingenio y calidad y que, en esta ocasión nos dejó un perla: parece ser que en la década de los ochenta del pasado siglo XX, unos predecesores de los tres tenores del día de hoy les denominó el *trío de los tenorios*.

Viernes,10.- Semana Musical. Musiarte-Producciones (Dolores Travesedo-Antonio Lagar) presentan *La Calesera* del Maestro Alonso.

Musiarte-Producciones, fundada en 1988 por dos artistas de reconocido prestigio: la soprano María Dolores Travesedo, Catedrática de la Escuela Superior de Canto de Madrid y el barítono Antonio Lagar, actuales Directores

de la Compañía, desde su nacimiento se propusieron, como objetivo primordial, difundir con el mayor nivel de calidad y a unos costes muy razonables nuestra cultura musical: desde la popularísima Zarzuela, hasta la Gran Ópera pasando por la Opereta, con el afán de llegar a todos los niveles de público y edades.

En el Salón “Príncipe de Asturias”, con el necesario elenco de voces y danzantes, pusieron en escena *La Calesera: Zarzuela* en tres actos, con texto original de Emilio González del Castillo y Luis Martínez Román y música de Francisco Alonso. En la trama: conspiradores, bandoleros (Luis Candelas), revolucionarios políticos, la Marquesa de Albar, amores frustrados, escenas de celos... Fue el colofón a la Semana Musical 2016 de dignísimo nivel que agradó plenamente a los asistentes de cada jornada. Enhorabuena y gracias a todos.

Sábado, 11.- Celebración del Día de les Lletres Asturianas en Madrid. Organizó: Iniciativa pol Asturianu. Llectura de poemes y presentación de la Revista *Formientu* que cumple 10 años.

El sábadu 11 de xunu Iniciativa pol Asturianu recuperó la celebración del Día de les Lletres Asturianas en Madrid en colaboración col Centru Asturianu de Madrid. L'actu entamó coles pallabres de Valentín Martínez-Otero, presidente del Centru, que recordó'l sofitu de la entidá asturiana en Madrid a la cultura y la llingua asturiana y agradeció a Iniciativa pol Asturianu la convocatoria.

Darréu, Marissa Bordallo, miembru d'Iniciativa pol Asturianu, presentó l'actu y agradeció al Centru la disposición pa entamar actividaes alredu de la llingua asturiana, presentándose darréu la revista *Formientu* énte les decenes de persones qu'acudieron a la celebración del eventu, que se retresmitía en directu al traviés de la canal de televisión Alderiques d'Asturies.

Darréu entamó la llectura de textos lliterarios n'homenaxe a la nuesa llingua y a los escritores qu'escriben n'ella per parte d'asturianos y asturianas residentes en Madrid, Un xestu d'homenaxe a la llingua asturiana nel que pudieron sentise versos y microrelatos d'autores como Rosa Cunqueira, Vanessa Gutiérrez, Iris Díaz Tranco, Xosé B. Álvarez, Héctor Pérez Iglesias, Antón García, Rubén García, Xurde Fernández, Henrique Facuriella y hasta un fragmentu de la traducción d'Asterix fecha por María Xosé Rodríguez.

L'actu acabó con un alderique ente los presentes sobre'l presente y el futuru de la llingua asturiana, nel que se fixo por romper con dellos de los prexucios

sobre l'idioma instalaos en munches persones, asina como con unes pallabres d'Inaci Galán, presidente d'Iniciativa pol Asturianu, nes que fixo un llamáu a “recuperar l'autoestima de los falantes, garantizar les midies pa que la tresmisión xeneracional se produza”, recordando lo importante que ye cuntar con “respetu al idioma y reconocencia de los Drechos amparaos pola Constitución y la Declaración Universal de los Drechos Humanos”, lo qu'esplicó “pasa nel marcu actual pola declaración d'oficialidá pal idioma”.

Vídeo en: <https://www.youtube.com/watch?v=CLgrOuslMko>

Martes, 14.- Mesa Redonda: Any Llull/Año Llull: Ramón Llull, origen de la novela en prosa y de la literatura filosófico-científica en lengua romance en España.

El Centro Asturiano de Madrid, con la colaboración del Círculo Catalán de Madrid, organizó una mesa redonda sobre Ramón Llull (1233-1315), filósofo, poeta, místico, teólogo y misionero mallorquín, en el marco del Año Llull, y con ocasión del séptimo centenario de su muerte. El acto, distinguido por la querencia interregional, se tituló: “Origen de la novela en prosa y de la literatura filosófico-científica en lengua romance en España.”. Intervinieron, además del presidente de la Casa astur-madrileña, Valentín Martínez-Otero, la profesora Júlía Butiñá, catedrática de filología catalana de la UNED; Joan Miquel Ribera, profesor de literatura catalana de la UCM y Concepción Gutiérrez Blesa, doctoranda en filología de la UCM. Durante el acto, de gran calidad, los ponentes se centraron en la importancia de Llull, uno de los primeros en usar una lengua neolatina para expresar conocimientos filosóficos y científicos, así como en la relevancia de algunas de sus obras. *Disponible vídeo en:* <https://www.youtube.com/watch?v=b0cPbtJGSQ8>

Miércoles, 15.- D. Felipe Beltrán Cortés, abogado laboralista y afiliado a la ONCE, habló sobre “Derechos laborales y cambio político. Una perspectiva histórica y propuestas de futuro”.

Se clausuró el curso del Foro de Integración Social de este Centro Asturiano con la intervención del Abogado Laboralista Felipe Beltrán Cortés, afiliado a la ONCE. El acto se organizó con la colaboración de la Asociación PUEDO, integrada en su mayor parte por invidentes. El tema tratado fue: “Derechos Laborales y cambio político: una perspectiva histórica y propuestas de futuro”. El ponente hizo un análisis crítico de la actual legislación sociolaboral valorando

muy negativamente las dos reformas laborales realizadas por el Gobierno de Zapatero y por el ejecutivo de Rajoy, que han distorsionado gravemente las condiciones de trabajo en nuestro país. Como profesional a pie de Juzgado de lo Social día a día mostró su indignación por la grave indefensión de los trabajadores y por la precariedad laboral. Hizo votos por un cambio político que normalice las relaciones de trabajo y ponga fin a la arbitrariedad empresarial protegida por el Estado de Derecho. Finalmente, se celebró un animado coloquio en el que el interviniente demostró su pedagogía social y su compromiso irrenunciable con los derechos de la clase trabajadora. En un ambiente festivo con sidra y picoteo concluyó el curso con ánimos renovados para continuar en la próxima temporada.

<https://www.youtube.com/watch?v=za9quifbtQA>

Jueves, 16.- Donación de cuadro y homenaje al pintor César González-Pola.

“Paisaje de otoño”, un cuadro del pintor ovetense César González-Pola, pasó a formar parte de los fondos del Centro Asturiano de Madrid. Fue gracias a uno de los hijos del artista y propietario de la pintura, Arturo González-Pola, que decidió regalarlo a la emblemática Casa astur-madrileña. La donación se escenificó en el Salón “Príncipe de Asturias” durante un cariñoso acto al que acudieron muchas personas. El emotivo acto, convertido en un homenaje al pintor, contó con la participación del escritor Héctor Martínez Sanz, un profundo conocedor de la obra de González-Pola, a quien glosó a través de una serie de comentarios y diapositivas que recorrían su carrera artística. Participaron igualmente el presidente del Centro Asturiano de Madrid, Valentín Martínez-Otero, y Arturo González-Pola como donante del cuadro. En nuestra web, hay disponibles separata y vídeo. A través de la siguiente página puede conocerse mejor la vida y la obra del pintor César González-Pola: <http://cesargonzalezpola.com>

Vídeo del acto: <https://www.youtube.com/watch?v=B7wRqglj6Fo>

Viernes, 17.- Presentación de los libros de poemas *Solo Sonetos* y *Ni tú, ni yo* (Controversia Salmantina) de Isabel Díez Serrano, Vasconcelos 2015, por José Nicas Montoto, Doctor en Filología.

En el Salón “Príncipe de Asturias”, la escritora sevillana Isabel Díez Serrano, accésit de poesía mística del premio Vasconcelos 2015, ha presentado dos poemarios: *Sólo sonetos* “Desde el lírico cuenco de mi voz”, editado por Endimión y *Ni*

tú ni yo. Controversia salmantina, este último en colaboración con el vate cubano Francisco Henríquez, premio Vasconcelos 2005, editado por Literarte. La presentación, propiamente dicha, estuvo en la voz del filólogo José Nicas Montoto, hombre afable, de verso fácil, que si se le puede encontrar algún “defecto” es confesarse sportinguista –como el que esto subscribe- quien, al final, suplió la voz del vate cubano en la “controversia salmantina” con la autora en la lectura poética de *Ni tú ni yo*. El profesor Nicas resalta que Isabel Díez es autora de 38 libros editados; promotora cultural y crítica literaria, considerada como verdadera artífice y maestra del soneto y, a juzgar por el recital, también de la décima. Es una poeta prolífica, que figura en más de un centenar de antologías. *Vídeo en:* <https://www.youtube.com/watch?v=MsOnswIfANQ>

ACTOS DE LA SEMANA GRANDE

Sábado, 18, en la Quinta Asturias. Día del Niño.

Dentro de las actividades desarrolladas con motivo de la Semana Grande de este Centro Asturiano celebramos la tradicional Fiesta del Niño, en las instalaciones del Restaurante “Principado”, en la Quinta “Asturias”. En esta ocasión nos acompañó el Gran Mago Gregorio que hizo las delicias de pequeños y mayores con sus extraordinarios trucos de magia.

Domingo, 19.- Proclamación de la Xana y Xaninas 2016. Actuación de la Agrupación Folclórica L'Alborá y de la Banda de Gaitas El Centru, y almuerzo en honor de las homenajeadas.

Marta Arbas, en la decimocuarta edición ejerciendo de Mantenedora, estuvo a la altura a la que tiene acostumbrada a la audiencia de cada nueva ocasión y, para comenzar, fue fiel al formalismo que merece el evento: “Querido Presidente del Centro Asturiano de Madrid, directivos, familiares de las xanas y xaninas entrantes y salientes; señoras y señores, bienvenidos un año más al acto que nos convoca en este hermoso marco cargado de sabor asturiano.” La mantenedora continúa con una bella y documentada semblanza en torno a la mitología asturiana para, a continuación, después de anunciar el final del reinado de Natalia, Rocío y Aurora, ofrecer el panegírico de las ninfas acuáticas que, dentro de este entrañable acto, comienzan su andadura a través de los futuros 365 días. Y comienza por la Xanina Elena García Robredo, quien no ha dudado en declinar la fiesta de clausura del curso en su colegio y viajar junto con sus padres José García y Elena Robredo desde Palma de Mallorca, donde reside, hasta esta

Quinta “Asturias” para ser presentada ante la comunidad asturiana. Y, por fin salen a escena vida y virtudes de la Xana, Claudia Villapalos Torrejón, a la que Marta le dedica una fina y atinada presentación plena de ternura, que puede haber encontrado inspiración en un cortometraje de Emilio Aragón titulado “Playa y Montaña”. En él se narra la historia de una pareja que espera la llegada de un bebé y comienza a hacer un sinfín de planes para su nueva vida. Una nueva vida que compara con unas idílicas vacaciones en la playa porque, cuando una pareja espera un bebé, todo gira en torno a unas expectativas concretas que nos fijamos. Solo que, a veces, el viaje se tuerce y los planes cambian radicalmente. Esto no es necesariamente peor, sino diferente. Esta historia nos invita a reflexionar sobre lo bueno que tiene el ofrecer la montaña en lugar de frustrarse por esas vacaciones en la playa que nunca llegarán, ya que “si la vida da un cambio de rumbo, te ofrece la oportunidad de conocer otros lugares que también pueden ser maravillosos”. Preciosa metáfora, dice Marta, llena de esperanza pues, si prescindimos de la letra w, la palabra Down se transforma en don y Claudia sí que posee muchos dones: espontaneidad, es comunicativa y muy cariñosa; es, tal y como se declara en la entrevista concedida al diario el Comercio de Gijón, una artista completa.

Martes 21.- Día de la Poesía. Presentación del libro *La espiral de la vida III- Mediterránea*, de Teresina Jordá, autora e ilustradora. Colaboraciones de literatos y artistas en lectura de textos e ilustraciones musicales.

Fue un martes memorable. Tuvimos el placer de presentar a Teresina Jordá, concertista de piano, compositora, musicóloga que en esta ocasión venía como autora e ilustradora de su libro poético, *Mediterránea*, “La espiral de la vida III”. Tras las palabras de saludo y bienvenida del Presidente Adjunto, D. Andrés Menéndez; la coordinadora del acto, D^a. Soledad Martínez hizo la presentación de esta genial artista, reflejando en su exposición la temática poética, casi mística que, como emblema constante y continuado día a día, profundiza en los valores familiares transmitidos de generación en generación; el amor a la vida, a la naturaleza, a todo lo que nos rodea. En la presentación de la obra colaboraron: D^a. Julia Sáez Angulo, periodista, crítica de arte y escritora. En la lectura del libro: D^a. Marta Arbas; D^a. M^a. Ángeles Fernández Jordán; D^a. Teresa Cancelo; D^a. Feli Moreno; D^a. Ana Ballesteros; D^a. Susana Zotés; D^a. Mercedes Castaño; D^a. Isabel Bettina Caparrós y D^a. Soledad Martínez. Para finalizar esta bonita, emotiva y cultural Velada, el piano volvió a vibrar con las notas melodiosas que desgranaban las manos de David Jordá, joven pianista y magnífico compositor e intérprete, hijo de Teresina; Alberto Joya, director del

coro del Centro Asturiano, cuyo virtuosismo musical llegó a todos; Pilar Marotto, soprano de voz prodigiosa. Con aplausos, felicitaciones y con la firma de libros, terminamos este día especial de la Semana Grande.

Miércoles, 22.- Día del Socio y de las Peñas.

Emotiva Jornada en que se entregó el *Pelayo* a los socios con 50 años de antigüedad, el título de Socia del Año a D^a Alba Rosa de la Vallina Platas, y el Escudo y el Diploma a los socios con 25 años en la Casa. Fue un entrañable y celebrado Día del Socio y de las Peñas en el Salón “Príncipe de Asturias”, en presencia del numeroso público asistente; un acto emotivo presidido por Valentín Martínez-Otero, Presidente del Centro Asturiano de Madrid, que estuvo acompañado por el Presidente Adjunto del Centro y Presidente de la Peña Cuenca del Narcea-Occidente, Andrés Menéndez; por Paco González (de Xixón), en representación de la que fue la Peña “Costa Verde”, así como por Pilar Riesco, secretaria de la Peña “Diez Villas”.

Tras recordar a los socios que nos han dejado en el último año, se agradeció y animó la labor de las Peñas, y se entregaron los Pelayos a los socios que cumplieron 50 años de antigüedad, algunos incluso algo más: José Luis Casas Villanueva, Manuel Menéndez Gutiérrez, Florentino Díaz Fernández y M^a Paz Alonso, Vda. de León Delestal. Con el Pelayo se expresa el hondo cariño y la enfática gratitud del Centro Asturiano hacia los cuatro, verdaderamente generosos, entregados, constantes, leales y ejemplares.

Se entregó igualmente el Título de Socia del Año, por su probado afecto y colaboración, a Alba Rosa de la Vallina Platas, una persona con espíritu crítico y constructivo, leal, siempre presta a ayudar.

Finalmente, se entregaron los correspondientes Escudos y Diplomas del Centro Asturiano a los muchos socios con más de 25 años de antigüedad. Uno a uno se entregó el hermoso Escudo, coronado, bella y ejemplar conjunción interterritorial, policromada representación de la Casa astur-madrileña, y con ella del noble sentimiento que hermana a madrileños y asturianos. A continuación, la larga nómina de socios, algunos de los cuales disculparon su ausencia: Fernando Valdés García, Eladio Fernández Rodríguez, Gregorio Olalla Valledor, Antonio Seoane Martínez, Fernando Huecas Fernández, Tomás Jiménez Pereda, Elia Domínguez Peinado, Félix Sánchez-Manjavacas Martínez, M^a Socorro Frías Alcocer, M^a Concepción Menéndez Fuertes, José Poveda García, José Manuel Gómez de la Cueva, Luis Ángel Rodríguez Avia, Eladio

González Morales, Micaela Valdés Ozores, Antonio Medel Miguel, Carlos del Pozo García, Dolores Gil Salguero, Antonio Reinares Soria, Fernando Granda García Argüelles, Rafael Jurado León, Juan Carrión Amat, Gerardo Cachero Álvarez, Esther Segovia Gutiérrez, Fermín González Caballero, Anselmo Santos López, Jesús Heredero Gutiérrez, Luis Martín Blanco, Teresa Corral Jiménez, Juan Castañeira Fernández, Alfonso Gallardo García, Alicia Nogueira Rodríguez, José Fernández Álvarez, Jesús González Estévez, Pedro Páramo Lobeto.

El Presidente reiteró el agradecimiento y la felicitación a todos los socios distinguidos ese día, y desde ellos, a sus familiares y amigos. La cálida y alegre jornada, repleta de felicitaciones, abrazos y agradecimientos, se cerró con el ¡Asturias, Patria Querida!, que todos los asistentes cantaron juntos y emocionados. Después, se disfrutó de una rica espicha.

Sábado, 25.- Día del Teatro.- El Grupo *Señaldá*, de este Centro Asturiano puso en escena el sainete cómico *Llú nel restaurante*, de José Ramón Oliva Alonso.

En el marco de la Semana Grande y en concreto del día dedicado al teatro, cerramos la temporada, con una sorpresa agradable. La Compañía “Señaldá”, nos preparó una pieza breve en asturiano, acompañada de una disertación sobre lo que fue, es y será el teatro asturiano y de un simpático monólogo, todo ello en un homenaje a esta versión del arte teatral, tan nuestra y tan poco reconocida. Titularon el conjunto: “Homenaje al Teatru Asturianu”. Comenzaron con una visión del pasado, presente y futuro del Teatro Asturiano, escrita por Lluís Antón González y leída por Antón Fuertes. A continuación, Manuel Menéndez Batista no ofreció el monólogo “Tristán echó una cana al aire”, de Ángel Menéndez Blanco (Anxelu). Para terminar, el elenco de actores de la compañía, interpretó “Llú nel restaurante” de José Ramón Oliva Alonso, que, como su nombre indica, trata de la refriega que se organiza en el comedor de un chigre, por culpa de un triángulo amoroso, del que es responsable la parte masculina y en el que no están muy de acuerdo las dos integrantes femeninas.

El resultado de esta nueva experiencia, fue muy positivo. Muy interesante la disertación sobre el teatro asturiano. Tremendamente simpático, el monólogo de este integrante de nuestros grupos de baile y gaita, que debuta en la casa en esta especialidad, pero que nos augura el resurgimiento de un estilo, que ya practicara con notable éxito otro querido y, tristemente, desaparecido componente de “Señaldá”, Arsenio Díaz (nuestro “Pachín”).

Excelente la interpretación de “Llú nel restaurante”, que nos hizo reír de buena gana con las situaciones planteadas y el buen hacer de los actores. Como decimos, un acierto este enfoque para el “Día del Teatro”, que esperamos pueda repetirse. *Vídeo:* <https://www.youtube.com/watch?v=IGSAM11b0uo>

Domingo, 26. Fiesta del *Bollu*, en su Centenario (1916-2016).

Un año más, en el último domingo de junio, la Quinta “Asturias” se vistió de fiesta. En esta ocasión el *Día del Bollu* que cumplió 100 años, coincidió con las Elecciones Generales. Hubo, como siempre, un programa variado y atractivo, y, por supuesto, muchas ganas de disfrutar de esta entrañable y significativa celebración asturiana, de gran arraigo popular, que se hace con pan, chorizo, sidra, vino, aire estival, baile, gaita y alegría.

El Padre Valentín celebró la Santa Misa de campaña. Después, procesión en honor a la Virgen de Covadonga, nuestra querida *Santina*. Aunque este año se cambió el recorrido creyendo que iba a ser más apropiado, los muchos escollos aconsejan mantener el itinerario habitual. Seguidamente, el Presidente del Centro, D. Valentín Martínez-Otero, saludó y animó a todos a disfrutar de la fiesta y del pan salido del horno del corazón. Hubo, cómo no, extraordinarias actuaciones de nuestra Banda de Gaitas “El Centru”, con el joven y brillante Gonzalo Fernández al frente; de la Agrupación Folclórica “L’Alborá”, que dirige Luis Miranda y Pilar Riesco. Las dos Agrupaciones tuvieron actuaciones magníficas, muy celebradas por todos. Actuaron también los cantantes de tonada y un gaitero de la Asociación Cultural “Narcea”, al igual que el acordeonista Dani, de Cangas de Narcea, con el que hubo baile de romería. Para los amantes de los bolos asturianos, se disfrutó de torneos. También torneo de tiro de rana y petanca. Se completó la Jornada con la venta de productos gastronómicos y con artesanía del cristal.

Fue un día completo en el que agradecemos la colaboración del Gobierno del Principado. Un día preparado con cariño para el engrandecimiento de todos, un día para cantar y bailar, una jornada de romería para disfrutar con los amigos y la familia, regado con sidra. Nuestro agradecimiento a los matrimonios Manolo Menéndez-Mercedes Garcés y Maika Rodríguez-Nicanor González, así como a Pilar Suárez, David de Santiago y Ana Moro por su colaboración en la distribución de bollos. La calidad del *Bollu*, distribuido por Manuel Ambrés, fue excelente, probablemente el mejor de los últimos años. En definitiva, un día de convivencia y de celebración: el Día del *Bollu*, disfrutado por todos.

Martes 28.- Martes de la Poesía. Coordinado por Soledad Martínez. Guitarra, varios poemas y algunas canciones, intervención de Félix Alcolea, cantante, recitador, actor y doblaje. “La Voz de Castilla-La Mancha”, acompañado a la guitarra por Enrique Meléndez.

El acto de clausura celebrado el día 28 de junio, tuvo como resultado un éxito arrollador. El público llenaba el Salón “Príncipe de Asturias” hasta el último asiento. En la 1ª parte, denominada Tribuna Abierta, poetas, rapsodas y cantantes, hicieron uso del micrófono con participaciones llenas de emotividad poética. Algunos visitaban por primera vez el Centro Asturiano haciéndose eco de la notoriedad que el “Martes de la Poesía” está teniendo en distintos foros poéticos y amistades de la coordinadora.

A continuación, en el escenario, espectáculo extraordinario con Félix Alcolea, que interpretó poemas y canciones de grandes autores, acompañado a la guitarra por Enrique Meléndez y sus sentidos toques de guitarra en concierto siempre apoyado en el flamenco.

Félix Alcolea es actor de doblaje desde 1989. Protagonista principal y de reparto en series TV como Falcon Crest, Santa Bárbara, En el Calor de la noche, El Príncipe de Bel-Air, Las maravillosas desventuras de Flapjack, Stil Standing, Dexter, Sharpe, Cadetes, Montalvano, Sexo en Nueva York, Nikita, etc. Así como en numerosas películas de Cine/TV, y también en documentales para Discovery y videojuegos entre los que destacan Batman, Uncharted 3 y 4, Alan Wake, Rome Empire, Battlefield, El Señor de los Anillos, World of Warcraft, Lego, etc.). Locutor de radio y de entrevistas en directo. Voz en exclusiva para navegador de abordaje en vehículo Volvo gran lujo. Agencia Baku Corporation Japan grabado en estudios de sonido en Londres, Colonia, París y Madrid. Locutor y voz en campañas publicitarias para TV. Actor, cantante, rapsoda, intérprete. Nuestro agradecimiento a Félix Alcolea por su brillantez actoral y, por haber conseguido aplausos interminables, olés y bravos de un público entregado y admirado. En la presentación que Soledad Martínez hizo de él decía: Nos va a hechizar con su voz, su notabilidad; todo en él es arte, todo en él es magnetismo, todo en él es, esa voz, la voz de Félix Alcolea.

Al finalizar, el Presidente, Valentín Martínez-Otero, y la coordinadora del ciclo poético, Soledad Martínez, entregaron a ambos artistas un “Reconocimiento Artístico” concedido por el “Martes de la Poesía” del Centro Asturiano de Madrid. Seguidamente todos los asistentes pudieron brindar degustando la típica sidra asturiana. Despedida y nueva convocatoria para el 25 de octubre.



¿Te gusta la gaita?

Aprender a tocar en el centro asturiano es cómodo y rentable, se imparten clases de gaita y percusión **GRATIS** para los socios. Si quieres aprender a tocar y quieres formar parte de la banda ponte en contacto con nosotros.

Director/Gaitero:
Gonzalo Fernández-Tlf: 605302073
elcentru014@hotmail.com



Fecha y horario del curso:

- **Escribe tus memorias:** todos los miércoles desde el 5 de octubre al 14 de diciembre de 2016, de 12 a 13 horas.

Enlaces a la información completa del curso:

Escribe tus memorias: <https://tallereliterariosonline.com/cursos-presenciales/escribe-tus-memorias/>

CLASES DE BAILES TRADICIONALES ASTURIANOS

-gratuitas para socios-



Viernes y sábados (tardes)

Tlf.639 388 544

Informamos que la Ley 27/2014, de 27 de noviembre, introduce modificaciones que **benefician las deducciones** en el Impuesto de Sociedades y en el IRPF, por las donaciones realizadas a entidades sin ánimo de lucro, como el Centro Asturiano de Madrid, tanto para personas físicas como jurídicas que hayan realizado donaciones. Deseamos que los nuevos incentivos acrecienten el apoyo -mecenazgo y micromecenazgo- a nuestra querida Casa. Para más información véase, por ejemplo, además de la Ley, el siguiente documento: http://www.fundaciones.org/EPORTAL_DOCS/GENERAL/AEF/DOC-cw54884c13b451e/11.12.2014.pd

Síguenos en



You Tube

facebook



Agradecemos las colaboraciones de:



MISCELÁNEA

Galardón para el Centro Asturiano

El pasado 20 de agosto en el marco de la XXXVI Fiesta del Asturcón, que se celebra en Espineros, el Centro Asturiano de Madrid recibió junto a otras entidades y personas la “Distinción Espineros 2016” que fue recogida por el Presidente D. Valentín Martínez-Otero. A continuación se celebró una comida de hermandad entre todos los galardonados y los organizadores que fue seguida de una muestra de marcaje y doma de este típico caballo asturiano.

Restaurante Asgaya

D. Valentín Martínez-Otero y D. Andrés Menéndez, Presidente y Presidente Adjunto de este Centro, respectivamente, recibieron una invitación para conocer el Restaurante Asgaya, local asturiano está situado en la calle Doctor Fleming de Madrid. El almuerzo transcurrió en un clima de cordialidad en el que se plantearon posibles colaboraciones entre ambas entidades.

Medallas de Asturias

Con motivo del Día de Asturias el Principado ha entregado sus Medallas. Este año recibió la de Oro, D. José Manuel Vaquero Tresguerres y las de Plata fueron para la Cooperativa El Orrio, la Fundación Banco Sabadell, D. Laureano Víctor García Díez, D. Alejandro Mieres Bustillo, ASPACE-Asturias y la Cooperativa Campoastur. Felicitamos a todos los galardonados.

Ellas mismas

Es el título de la nueva obra de Ángeles Caso, en la que la autora asturiana rescata, según sus propias palabras a “ochenta genias” de la pintura que han jugado un papel secundario en la historia del arte por su condición de mujeres.

Conferencia del General D. Francisco Ramos Oliver

El pasado mes de agosto, el General Ramos Oliver pronunció la conferencia “Cervantes, soldado de infantería y escritor”, con motivo de la clausura del XXI Ciclo de Conferencias de la Asociación Cultural y del Camino de Santiago “La Humildad”. Se proyectaron diapositivas. El público abarrotó el Salón.

Premio Café Gijón

Este prestigioso premio literario recayó en esta 66 edición en Isabel Bono por su obra “Una casa en Bleturge”, primer trabajo de la autora malagueña. El Premio está convocado por el Ayuntamiento de Gijón y dotado con 20.000 euros y la publicación de la obra por la editorial Siruela.

Hijo Predilecto de Mieres

La Corporación de Mieres ha declarado el pasado verano al Padre Ángel García Rodríguez, Presidente de Mensajeros de la Paz, Hijo Predilecto de Mieres. En octubre tendrá lugar en La Rebollada el acto de homenaje que se ha organizado.

Máster en Estudios Artísticos, Literarios y de la Cultura.

Patricia Huerta Díez, hija de Patricio Huerta Fernández, Vicepresidente 2º de este Centro Asturiano, ha finalizado brillantemente sus estudios en el Máster y trabajo final en Estudios Artísticos, Literarios y de la Cultura, con la calificación de 9,5. Inicia ahora los estudios de doctorado. ¡Enhorabuena!



Necrológicas

En fechas recientes han fallecido los socios,
D. Álvaro Fernández-Vega Diego, oftalmólogo de Oviedo.
D. David González Fernández, directivo de *El Corte Inglés*,
D. Severiano Fernández Montaña, colaborador, felechero, y amigo de la Casa.

A sus familiares y amigos nuestro sentido pésame por estas tristes pérdidas.



Casa Hortensia - Restaurante

ESPECIALIZADO EN COMIDA ASTURIANA

C/ Farmacia, 2 Plantas 2ª y 3ª (28004 Madrid)

Telfs : +34 915 390 090 – 91 522 42 18 – 91 531 37 24

E-mail: restaurante@casahortensia.com <http://www.casahortensia.com>



PROGRAMA SOCIOCULTURAL - OCTUBRE 2016

Sábado, 1.- A las 14,30 horas. En el restaurante Casa Hortensia

Almuerzo de las peñas Felechu y Felechinas.

A las 19 horas, en el salón Príncipe de Asturias

Funeral por D. Severiano Fernández Montaña, recientemente fallecido.

Lunes, 3, a las 20 horas. Salón Príncipe de Asturias

Lunes Musicales. Año XXVIII

Arturo Pastor, barítono y Alberto Joya, piano

Martes, 4, a las 20 horas. Salón Príncipe de Asturias

CXXXV Aniversario del Centro Asturiano de Madrid.

Nuestro Presidente, D. Valentín Martínez-Otero Pérez, hablará sobre “El ambiente sociocultural del Centro Asturiano de Madrid: resultados del cuestionario aplicado en 2016”.

Miércoles, 5, a las 20 horas. Salón Príncipe de Asturias

Conferencia de Adolfo Pérez Agustí, médico naturista que hablará sobre “Artritis y artrosis”.

Jueves 6, a las 20 horas. Salón Príncipe de Asturias

Encuentros de Educación y Salud

Conferencia “Lo que hay que saber de la próstata en el siglo XXI”, por el Dr. D. Luis Castellanos González, Licenciado en Medicina y Especialista en Urología.

Lunes, 10, a las 20 horas. Salón Príncipe de Asturias

Lunes Musicales. Año XXVIII

Ayelén Mose, soprano y Alberto Joya, piano.

Martes, 11, a las 20 horas. Salón Príncipe de Asturias.

Ignacio Bethencourt, ofrecerá una charla sobre “La marca España y China”, tema de gran actualidad y mucho interés.

Lunes, 17, a las 20 horas. Salón Príncipe de Asturias

Lunes Musicales. Año XXVIII

Zoraida Ávila y Helena Garreta, dúo de arpas.

Martes, 18, a las 20 horas. Salón Príncipe de Asturias

Con motivo del Día de la Hispanidad, la Excm. Sra. Doña María Mercedes de la Guardia de Corró, Embajadora de Panamá en España, hablará sobre “Panamá: un país de oportunidades”.

Miércoles, 19, a las 20 horas. Salón Príncipe de Asturias

Presentación del libro “La Antojana” del tevergano José María Ruilópez.

Jueves, 20, a las 20 horas. Salón Príncipe de Asturias

Lectura dramatizada sobre escritos de Sor Juana Inés de la Cruz.

“Guerreras espirituales”: romances, sonetos, liras, glosas y redondillas interpretados por la actriz Kristyna Fornés Bachak.

Sábado 22, a las 19,30 horas. Salón Príncipe de Asturias

El Grupo de Teatro “Señaldá” de este Centro Asturiano de Madrid, pondrá en escena la obra “No hay ladrón que por bien no venga” de Darío Fo.

Lunes, 24, a las 20 horas. Salón Príncipe de Asturias

Lunes Musicales. Año XXVIII

Jesús Sáiz Huedo, guitarra.

Martes, 25, a las 19 horas, Salón Príncipe de Asturias

Martes de la Poesía. Coordinado por Soledad Martínez.

1ª parte, tribuna abierta para poetas, rapsodas y cantantes.

2ª parte, presentación del videoclip “La ciruestética” del cantautor José Luis Pardo y la colaboración de Marisol, Yina, Rosa y Soledad. Realizador, Santiago Pardo. Productor: Antonio Pardo. Por inicio del curso se invitará a una copa de sidra al final del acto.

Jueves, 27, a las 20 horas. Salón Príncipe de Asturias

Conferencia del profesor, historiador y escritor, D. Leopoldo Fornés Bonavia, sobre “Historia de la República de Cuba 1895-1959”.

Sábado 29, a las 20,30 horas. En la Casa de Asturias de Alcalá de Henares

El Grupo de Teatro “Señaldá” de este Centro Asturiano de Madrid, pondrá en escena la obra “No hay ladrón que por bien no venga” de Darío Fo.

Lunes, 31, a las 20 horas. Salón Príncipe de Asturias

Lunes Musicales. Año XXVIII

Karla Martínez, pianista.

ACTIVIDADES EN LA QUINTA ASTURIAS

Sábados 1, 8, 15, 22 y 29

Escuela de fútbol de la Fundación del Real Madrid (infantil, prebenjamines, benjamines y alevines).

Ranking de tenis.

Gimnasia de mantenimiento.

Domingos 2, 9, 16, 23 y 30

Escuela de fútbol de la Fundación del Real Madrid (infantil, prebenjamines, benjamines y alevines).

Ranking de tenis

Gimnasia de mantenimiento.

Partidos de fútbol televisados en el restaurante Principado

Misa en la Capilla (a las 13 horas).

CLASIFICACIONES DEPORTIVAS

Competiciones Fiesta del Bollu:

Bolo palma: Campeón, José M. Romano. Subcampeón, Diego Otero.

Agones femenina: Campeona, Antonia Gutiérrez. Subcampeona, Isabel López

Rana: Campeona, Pilar Salazar . Subcampeona, Elena Gutiérrez.

Petanca: Campeones: Eladio Rosales y Asunción Gallego. Subcampeones

Manolo Gómez y Teresa Corral.

Pasabolo; Campeones: Alfredo Campos y Chacón. Subcampeones, Placido

Álvarez y José Antonio Fernández.

Bolo Celta: Campeón, José Antonio Fernández y Subcampeón, Alfredo

Campos .

Competiciones Día de Asturias:

Pasabolo: Campeones Alfredo Campo y Lino Campo

Subcampeones: Sergio Martínez y Celestino Martínez

Bolo Celta: Campeón, Alfredo Campo

Subcampeón, Antonio Menéndez

Rana: Campeona, Pilar Salazar, Subcampeona, Herminia Valea.

Bolera Agones: Campeona, Pilar Salazar, Subcampeona Jacobi Sánchez

Petanca: Campeones, Gregorio Ferrera y Elena Gutiérrez, Subcampeones,

Francisco Gómez y Rosa González.

Día del Deporte:

Futbol: Campeón Centro Asturiano.

Rana: Campeona, Mari Carmen Méndez, Subcampeón Santi Sánchez.

Bolera Agones: Campeona, Mary Carmen Méndez, Subcampeona, Pilar Salazar.

Bolera pasabolo: Campeones, Jesús Flores y Juan Fernández,

Subcampeones, Celestino Martínez y Carlos García.

Bolo Celta: Campeón, Alfredo Campos, Subcampeón, Rubén Fernández.

Petanca: Campeones, José M^a Iparraguirre y Conchi Morote,

Subcampeones, Antonio Gómez y Herminia Valea.

Mus: Campeones, Abel Rodríguez y Cesáreo Colado.

Subcampeones: Benito Florido y Antonio Martín.

Tute: Campeones, Joaquín Mancebo y Quintina Fernández.

Subcampeones: Celestino García y Juan Fernández.

Tenis: Centro Asturiano 3 a 2. Ganadores, José Luis Gómez Alonso, Jorge

Palacios Quiles y el doble formado por Jorge Palacios y Braulio Izquierdo

Barrena.

Pádel: Jugaron dos parejas por cada equipo. En el primer partido ganaron una

pareja de cada equipo y se jugó la final de consolación, en la que quedó tercero

el equipo del Centro Asturiano y cuarto el del Corte Inglés. En la final ganó el

equipo de El Corte Inglés.

Información sobre uso de barbacoas

Les recordamos que el periodo de prohibición para uso de las barbacoas, **finaliza el 15 de octubre.** Esta orden IMPIDE hacer uso de las existentes en la

Quinta Asturias, hasta este día.



ENVÍO REVISTA POR CORREO ELECTRÓNICO

Los socios que deseen recibir la Revista “Asturias” de este Centro Asturiano exclusivamente por e-mail, notifíquelo, por favor, a la siguiente dirección:
info@centroasturianomadrid.es



CAPTACIÓN DE SOCIOS

Anima a tus familiares y amigos para que se hagan socios
Muy fácil desde nuestras oficinas de la calle Farmacia, de la Quinta “Asturias”
o desde la web: www.centroasturianomadrid.es
¡¡Por cada alta recibirás 10 invitaciones gratuitas!!
Tlfs: 91 532 82 81 y 91 532 82 45



Restaurante PRINCIPADO en la QUINTA ASTURIAS

(Carretera de Extremadura Km.25, 100 - desvío a la derecha)

Todos los sábados, domingos y festivos

Menú del Día: 10 euros

Celebre sus fiestas familiares, bodas, bautizos
y comuniones en un lugar amplio y espacioso,
con excelente relación calidad/precio.

Teléfono 666 243 458 (José Arce)

CAPTACIÓN DE SOCIOS

Colabora con nosotros haciendo socios a tus familiares y amigos. Puedes hacerlo en nuestras oficinas de la calle Farmacia o en la Quinta Asturias y también a través de la página Web: www.centroasturianomadrid.es.
Te haremos llegar 10 invitaciones gratuitas por cada alta que nos envíes. No hay que pagar cuota de entrada y la cuota familiar mensual es de 21,50 euros, están incluidos en ella, la pareja y los hijos hasta 10 años, con un suplemento de 1,50 euros por cada hijo a partir de los 11 años, hasta los 27.



Campaña “Amigos del Centro Asturiano de Madrid” SOLICITAMOS

Su apoyo a esta emblemática Institución, “embajada” de Asturias en Madrid. La más antigua de las Casas Regionales Españolas en el mundo.

Pueden hacer su aportación a la cuenta **2048 0143 94 340000305**
Agradecemos también **MICRODONATIVOS**



En la actualidad la Fundación Mensajeros de la Paz está ofreciendo menús diarios en los 9 comedores tanto familiares como infantiles.
Con tu ayuda se incorporarán más personas, ahora en lista de espera.

SE ALQUILA

El Centro Asturiano de Madrid, situado en el corazón de la capital de España, en un emplazamiento privilegiado desde el punto de vista histórico, cultural, cívico-social y comercial, le ofrece la posibilidad de organizar eventos y encuentros en su polivalente y elegante Salón “Príncipe de Asturias”, en el que caben más de cien personas y que resulta muy apropiado para la celebración de reuniones, cócteles, ruedas de prensa, presentaciones, proyecciones, etc.

Con gusto le informaremos sobre nuestros espacios y opciones, entre los que se incluye servicio de ‘catering’. Además, en la Quinta “Asturias” de nuestro Centro Asturiano, en la Carretera de Extremadura, km 25,100, disponemos de extraordinarias instalaciones, que quizá respondan a lo que Vd. necesita.

Si quiere ampliar la información sobre reservas, tarifas o cualquier otra cuestión, le atenderemos encantados.

Forma de contacto: E. mail: info@centroasturianomadrid.es

Web: www.centroasturianomadrid.es

Centro Asturiano de Madrid. C/ Farmacia, 2, 4ª planta (esquina con c/ Fuencarral, 56). Teléfonos 91 532 82 81 y 91 532 82 45

ÚLTIMAS COLABORACIONES ECONÓMICAS RECIBIDAS

CAJA RURAL..... 1.250 euros

Actualizado al 30 de septiembre de 2016

El Centro Asturiano de Madrid agradece sinceramente estas colaboraciones -también microdonaciones- que se irán comunicando en los siguientes boletines.

GALERÍA FOTOGRÁFICA



La Santina de Covadonga estrenó sábana, gentileza de Salvi y de otra socia que desea permanecer en el anonimato. En la imagen Salvi y su hija Beatriz.



Día de les Lletres Asturianas en Madrid. Organizó: Iniciativa pol Asturianu. En la imagen, Valentín Martínez-Otero, Marissa Bordallo e Inaciu Galán.

GALERÍA FOTOGRÁFICA



Galardonados con el *Urogallo 2015* y autoridades asistentes al acto de entrega.



Nuestro Presidente, Sr. Martínez-Otero, recoge el premio otorgado a este Centro Asturiano por la Asociación ACAS (Asturcones del Suevo).

VISITE LOS ESTABLECIMIENTOS ASOCIADOS A ESTE CENTRO ASTURIANO

Socio 12 -	Gráfica LUBAR S.L. c/ Tomás Redondo, 3. Tlf. 91 763 80 00
Socio 17-18	Droguería MANUEL RIESGO
Socio 34	FARMACIA c/ Julia García Boután, 12
Socio 61	BAR CASA PACO c/ Altamirano, 38 (Madrid)
Socio 66	BAR PEMA. Pan y Toros, 11 (Madrid)
Socio 73	BAR EL ASTURIANO. Av. Pablo Neruda, 7 (Madrid)
Socio 75	BAR LA REGUERA. C/ Martín de los Heros, 83 (Madrid)
Socio 75	MESÓN LA FUENTE. c/ Marqués de Urquijo, 8 (Madrid)
Socio 75	RECREATIVOS RODLAM S. A. Tlf. 91 547 15 96
Socio 75	COMPRO ORO, PLATA, RELOJES ANTIGUOS. C/ M. de Urquijo, 37
Socio 75	Mesón-Restaurante EL CEBÓN. Cap. Blanco Argibay, 14 (Madrid)
Socio 90	FERNANDEZ-VEGA Y ASOCIADOS. Patentes y Marcas. 91 350 47 28
Socio 98	CAJASTUR. Pl. Escandalera, 2 (Oviedo)
Socio 127	Grupo I.L.A.S. C/ Velázquez, 140 (Madrid)
Socio 140	RESTAURANTE CASA BALTASAR. D. Ramón de la Cruz, 97-Madrid
Socio 140	PUB GAYARRE. Paseo de La Habana, 1 (Madrid)
Socio 140	RESTAURANTE LA LEÑERA c/ Hernani, 60 (Madrid)
Socio 140	RESTAURANTE TEITU c/ Capitán Haya, 20 (Madrid)
Socio 140	PUB VERDI. c/ Capitán Haya (Madrid)
Socios 155 y 156	COMERCIAL SIRVIELLA. Suministros Hosteleros. Gta. Puente Segovia, 11 (Madrid)
Socios 155-156	RESTAURANTE SANTA OLALLA C/ Ibiza, 72 (Madrid)
Socios 155-156	SIDRERIA ESCARPÍN. c/ Hileras, 17 (Madrid)
Socios 155-156	Productos ASTURES Y MAS S.L. Tlf. 91 479 74 65
Socio 161	FARMACIA Paseo de la Chopera, 13 (Madrid)
Socio 165.	PAPELERÍA Y PRIMITIVA. CC. Mocha Chica. Local 8 Villafranca C.
Socio 196	EXPERT- ELECTRODOMESTICOS. C/ Tortosa, 7 (Madrid)
Socio 204	ADMINISTR. LOTERÍAS. Tlf. 91 532 08 44 C/ Pez, 25 (Madrid)
Socio 207	BAR ORFRÁN . C/ Fermin Caballero, 7 post. Madrid
Socio 210	GABINETE ALVAREZ Patentes y Marcas. Tlf. 915757362 alvamarck@alvamarck.com
Socio 211	FERRETERIA ENOL. c/ Pinzón, 38 (Madrid)
Socio 214	IGNIS AUDIO. www.ignis-audio.com (A. Menéndez Granda)
Socio 216	FERRETERIA EL SELLA. Pº Extremadura, 7 (Madrid)
Socio 239	GRUPO OPTICA UNIVERSAL c/ Gilena, 2 -Villaverde Tlf. 91 796 80 20
Socio 282	ALSA-GRUPO . 902 42 22 42 / www.alsa.es
Socio 332	SOLDER SYSTEMS. c/ Rioja, 11 (28042 Madrid) Tlf. 616 402 112
Socio 338	MESÓN ASTURIAS. c/ Caramuel, 19 (Madrid)
Socio 362	Gabinete Jurídico JOVELLANOS. c/ Jovellanos, 5 (Madrid)

Socio 384	V.I.P.S. (Varios Establecimientos en Madrid)
Socio 428	BAFEMA-Mantenimiento S.L. C/ Calidon, 1 (Madrid)
Socio 445	A D. A. AYUDA AUTOMOVILISTA Av. América, 37 Tlf. 902 23 24 23
Socio 454	ZACARIAS PÉREZ PEÑA . Hierro y Aluminio. Tlf. 91 613 86 39
Socio 491	MARY PAZ PONDAL (Actriz) www.marypazpondal.es
Socio 587	PASTELERIA SALMANTINA. c/ Joaquín Sorolla,94 (Rivas)Tl.9166694 36
Socio 613	MALAGASTUR S.L. C/ Almansa, 4 (Málaga)
Socio 616	. CENTRO DE ESTETICA INTEGRAL BELLA DONNA. c/Montero, 1 Móstoles Tlf. 91 613 28 89
Socio 655	INDUSTRIAS SUMIPLAS S.A. Casarrubios del Monte,Toledo. 91 818 31 41
Socio 718	Pescadería LA RIA DE VIGO. Mercado Sª María de la Cabeza. Puesto, 47/48 Tlf. 915 28 41 89
Socio 723.	Jacinto Insunza Dahlander. Abogado. Tlf. 666 514 139
Socio 776.	Peluquería Begoña c/ Dr.Banco Soler, 2 (Aluche) Tlf. 91 706 58 58
Socio 784	CONSTRUCTORA TEPEYAC S.A. Tlf. 91 544 46 08 (Manuel Vigil)
Socio 852	Cartonajes LOBO . c/ León, 5. Móstoles
Socio 920	Seguros ARENSE y AFILIADOS Tlf.91 362 30 69 . fernando@arense.com
Socio 960	EMBUTIDOS SANTULAYA . Cangas de Narcea (Asturias)
Socio 981	Restaurante EUTIMIO. Lastres (Asturias)
Socio 1039	CLINICA DENTAL. Dr. Pérez Zamarrón. Gª Paredes,12 Tlf. 9144887 91
Socio 1109	Hostal ROBER c/Arenal, 26 (Madrid) 91541 91 75 www.hostal-rober.es
Socio 1185	RESTAURANTE Y SIDRERÍA CASA HORTENSIA Farmacia, 2, 2º 3º 91 539 00 90 y 91 522 42 18
Socio 1243	EL RINCÓN ASTURIANO Mesón/Restaurante. Delicias, 26 -Madrid
Socio 1283	MECADENTAL. Protésico Dental. C /Mirabel, 36 . Tlf. 91 705 49 11
Socio 1349	MANUEL AMBRES E HIJOS. Jamones, quesos, embutidos. 917983306
Socio 1418.	Electricidad JUAN MATOS . Tlf. 610 671 894
Socio 1420.	COPIMATIC S.A. c/ Aguacate 41 Tlf. 91 727 38 47
Socio 1616.	IMPACT-5 Agencia de Publicidad y Servicios Plenos
Socio 1622.	Restaurante Grupo FERREIRO. www.restauranteferreiro.es Tlf.915539342
Socio 1686.	ABOGADOS generalistas. Tlf. 616 606 974. dmpinedo@icam.es
Socio 1836.	Grupo Restaurantes LA MAQUINA. Teléfono 91 598 30 05
Socio 1861.	ADMINISTRADOR DE FINCAS (Aluche/Campamento/Batán...) davidpj.admonfincas@yahoo.es
Socio 1902.	Sidra CORTINA. San Juan, 44 Amandi-Villaviciosa (Asturias)
Socio 1937.	Restaurante LA CHALANA. c/ San Leonardo,12. 915 400 752
Socio 1979.	Taberna LA CEBADA. Casa Antonio c/ La Cebada, 12 (Madrid) Tlf. 626586867
Socio 1986.	Sidra TRABANCO. Cº Lagares, 290 – Lavandera –Gijón Tlf. 985 138 003
Socio 2108.	Comalex Asesores S.C. Administración de Fincas. Pintor Rosales, 36-1º A Tlf. 91 758 74 15
Socio 2177	Instituto Oftalmológico FERNÁNDEZ-VEGA. Av. Drs. Fdez Vega, 34 (Oviedo) Tlf. 985 240 141
Socio 2178	ENCE-Energía y Celulosa S.A. Beatriz de Bobadilla, 14. Madrid. 913128638
Socio 2190	LACERA Servicios y Mantenimiento. Víctor Sáenz, 23. Oviedo. 985 966 060

ALSA
Hacemos tu viaje más fácil

**Viajando en ALSA
podrás disfrutar del paisaje
y cuidar de él.**

En ALSA vamos allí donde tú vas

Y como tú, estamos comprometidos con la sociedad en la que vivimos.
Por eso seguimos renovando una flota de autobuses modernos, seguros, confortables y cada día más respetuosos con el medio ambiente. Y ponemos a tu alcance una multitud de destinos para que siempre encuentras el tuyo, vayas donde vayas. Sube a ALSA, y hagamos este viaje juntos.

alsa.es | 902 42 22 42 |